

Decreto federale III concernente il conto del fondo infrastrutturale per il 2013

dell'11 giugno 2014

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 12 della legge del 6 ottobre 2006¹ sul fondo infrastrutturale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 26 marzo 2014²,

decreta:

Art. 1

Il conto del fondo infrastrutturale per l'esercizio 2013 è approvato come segue:

- a. il conto economico contabilizza prelievi per 1 166 331 707 franchi e chiude con un saldo negativo di 140 567 807 franchi. Questo importo è riportato nel capitale proprio;
- b. la somma di bilancio ammonta a 1 611 319 543 franchi, con un capitale proprio di 1 600 633 799 franchi.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 4 giugno 2014

Il presidente: Ruedi Lustenberger
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 11 giugno 2014

Il presidente: Hannes Germann
La segretaria: Martina Buol

¹ RS 725.13

² Non pubblicato nel FF.

